

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 73

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

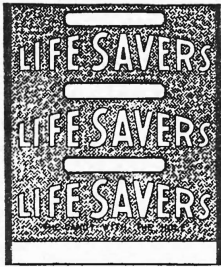
275124. Date de dépôt: 19 septembre 1974, 18 h.
I.P. Sharp Associates Limited, 118/119, Piccadilly, Londres W. 1
(Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Imprimés, livres, manuels et brochures destinés à l'instruction et à l'enseignement, machines à écrire. (Cl. int. 16)



275125. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1974, 17 Uhr.
Life Savers, Inc., 40 West 57th Street, New York (New York, USA).
- Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154462. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1974 an.

Zuckerwerk und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird weiss und golden ausgeführt.

275126. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1975, 17 Uhr.
Grasto AG, Guyerstrasse 7, Wallisellen (Zürich). - Fabrication und Handel.

Putzspritzmaschine sowie dazugehörige Spritzpistole. (Int. Kl. 7)



275127. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1975, 17 Uhr.
Grasto AG, Guyerstrasse 7, Wallisellen (Zürich). - Fabrication und Handel.

Maschine für das Mischen von Trockenmaterialien für leichte Beschichtungen sowie deren Bestandteile, einschliesslich vollelektronische Einrichtungen zur Mischzeiteinstellung und zur Wasserdosierung. (Int. Kl. 7, 9)



275128. Date de dépôt: 5 novembre 1974, 18 h.
Junior Merchandising Agency S.A., 2, cours de Rive, Genève. - Fabrication et commerce.

Films cinématographiques, bandes magnétiques, cassettes, préenregistrées ou non, radios, transistors, tourne-disques, disques, chaîne Hi-Fi, enregistreurs ou reproducteurs de sons ou d'images; imprimés, journaux, périodiques, livres; articles pour reliures; photographies. (Cl. int. 1, 9, 16)



Ronald and Ronald

275129. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 18 Uhr.
A/S Jotungruppen, Gimle, Sandefjord (Norwegen). - Fabrication und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 2)



275130. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 18 Uhr.
Nutrilite Products, Inc., 5600 Beach Boulevard, Buena Park (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Diätetische Nahrungsmittelzusätze, welche Vitamine und/oder Mineralstoffe und/oder Proteine enthalten. (Int. Kl. 5)



275131. Hinterlegungsdatum: 14. November 1974, 18 Uhr.
Braas & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Friedrich-Eibert-Anlage 56, Frankfurt am Main 97 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Dachziegel (Römer Pfanne). (Int. Kl. 19)

BRAAS Römer Pfanne

275132. Date de dépôt: 7 février 1975, 18 h.
Regommex S.A., Romanel-sur-Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Pneus; matériel en caoutchouc ou gomme pour rechapier ou regommer les pneus. (Cl. int. 12)

REGOMMEX
MAXI GRIP

275133. Hinterlegungsdatum: 20. November 1974, 17 Uhr.
Les Fils de Paul Jobin et Co. Flora Watch Co. S.A., 42, rue Centrale, Biel (Bern). - Fabrication und Handel.

Uhren, Uhrengehäuse, Uhrwerke. (Int. Kl. 14)

FLORA

275134. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1974, 17 Uhr.
Kneipp-Heilmittel-Werk, Kneipp-Mittel-Zentrale, Leusser & Oberhäuser, Steinbachtal 43, Würzburg 2 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; pharmazeutische Erzeugnisse, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege und diätetische Erzeugnisse für Kranke. (Int. Kl. 3, 5)



275135. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 16 h.
GTO Records Limited, Regent Arcade House, 252-260, Regent Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Disques de phonographe, cassettes, chargeurs et boîtes contenant des bandes magnétiques pour l'enregistrement et la reproduction du son, ou contenant des bandes magnétiques préenregistrées. (Cl. int. 9)



275136. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1974, 11 Uhr.
«Jyra», T. Ranghøj & Co., Seestrasse 151, Wädenswil (Zürich). - Handel.

Photorahmen aus Metall, Kunststoff und Lederimitationen. (Int. Kl. 16, 20)



275137. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1974, 7 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche und photographische Zwecke, Kunstharze, Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farbstoffe, Farben, Lacke; Wasch- und Bleichmittel, Fettentfernungsmittel, Seifen; Staubbindemittel; wissenschaftliche, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente. (Int. Kl. 1 bis 4, 9)



275138. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1974, 20 Uhr.
Emil Egli, im Talhof, Wald (Zürich). - Fabrication und Handel.

Apfelwein schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



275139. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1974, 20 Uhr.
H. Ernst & Cie AG (H. Ernst & Cie S.A.), Bützbergstrasse 2, Aarwangen (Bern). - Fabrication und Handel.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)



Bankers Trust AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1974		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 710 305.92	Bankenkreditoren auf Sicht		2 850 806.26
Bankendebitoren auf Sicht		4 810 932.94	Bankenkreditoren auf Zeit		101 778 207.94
Bankendebitoren auf Zeit		76 042 573.96	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 216 112.23	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 141 062.97		Kreditoren auf Sicht		5 735 231.31
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 661 172.33	Kreditoren auf Zeit		19 254 450.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 137 271.44	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 204 450.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 390 550.58	Depositen- und Einlagehefte		1 733 357.98
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 908 571.23	Sonstige Passiven		7 965 027.14
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		48 029 755.74	Aktienkapital		20 000 000.—
Wertschriften		135 185.40	Gesetzliche Reserve		20 000.—
Sonstige Aktiven		4 814 139.71	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag vom Vorjahr		27 952.20
		159 640 459.25	Reingewinn		275 426.42
					159 640 459.25
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		129 567 008.71	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 141 062.97		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		5 226 254.—
- davon mit längerer Laufzeit	33 051 510.99				
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung 1974		Ertrag
Passivzinsen		13 192 815.77	Aktivzinsen		Fr.
Kommissionsaufwand		233 841.55	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		15 520 144.81
Bankbehörden und Personal		2 150 583.64	Kommissionsertrag		748 095.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen		137 523.63	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		1 776 735.38
Geschäfts- und Bürokosten		1 233 110.40			2 262 059.37
Steuern		148 456.35			
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		2 935 277.20			
Reingewinn		275 426.42			
		20 307 034.96			20 307 034.96
			Gewinnverteilung		
			(zur Verfügung der Generalversammlung)		
			Zuwendung an gesetzliche Reserven	30 000.—	
			Vortrag auf neue Rechnung	273 378.62	
				303 378.62	

Banque Courvoisier SA, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1974
(après répartition du bénéfice net)

Actifs		Bilan au 31 décembre 1974 (après répartition du bénéfice net)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et chèques postaux		4 428 129.—	Engagements en banque à vue		1 034 494.—
Avoirs en banque à vue		3 348 476.—	Engagements en banque à terme		2 000 000.—
Avoirs en banque à terme		4 430 000.—	- dont jusqu'à 90 jours		
- dont jusqu'à 90 jours	4 430 000.—		Créanciers à vue		4 017 859.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 613 070.—	Créanciers à terme		672 563.—
Comptes courants débiteurs gagés		5 353 109.—	- dont jusqu'à 90 jours	123 187.—	
- dont garantis par hypothèques	2 205 924.—		Livrets de dépôts		18 407 704.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 853 554.—	Obligations de caisse		2 580 000.—
Placements hypothécaires		1 405 977.—	Autres passifs		3 063 710.—
Titres		2 760 000.—	Dividende		180 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 080 000.—	Capital-actions		3 000 000.—
Autres immeubles		255 000.—	Réserve légale		700 000.—
Autres actifs		549 015.—	Réserve statutaire		350 000.—
		36 076 330.—	Report du compte de pertes et profits		70 000.—
					36 076 330.—
Accréditifs, avals et cautionnements		—.—	Accréditifs, avals et cautionnements		—.—
Titres au 31 décembre 1974					
Obligations suisses:					
Confédération		690 000.—			
Cantons et communes		1 260 000.—			
Banques		620 000.—			
Sociétés financières		20 000.—			
Entreprises industrielles		165 000.—			
Diverses		5 000.—			
		2 760 000.—			
Montant des actifs à l'étranger		1 827 205.—			
- dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	1 510 967.—				
- avoires à échéance plus éloignée	—.—				
Charges			Compte de pertes et profits pour l'exercice 1974		Produits
Intérêts débiteurs		1 231 816.—	Intérêts créanciers		Fr.
Commissions		93 206.—	Commissions		2 551 748.—
Organes de la banque et personnel		922 228.—	Produit des devises et métaux précieux		221 295.—
Contributions aux institutions de prévoyance		59 603.—	Produit des titres		151 215.—
Frais généraux et de bureau		742 724.—	Divers		149 361.—
Impôts		205 869.—			
Pertes, amortissements et provisions		425 000.—			
Bénéfice net		400 000.—			
		4 080 446.—			4 080 446.—

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1974
(après répartition du bénéfice net)

Actifs		Bilan au 31 décembre 1974 (après répartition du bénéfice net)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et chèques postaux		18 223 417.—	Engagements en banque à vue		4 323 940.—
Avoirs en banque à vue		5 715 086.—	Engagements en banque à terme		10 250 000.—
Avoirs en banque à terme		11 703 100.—	- dont jusqu'à 90 jours	8 500 000.—	25 138 192.—
- dont jusqu'à 90 jours	10 903 100.—		Créanciers à vue		12 237 392.—
Effets de change		2 367 974.—	Créanciers à terme		19 911 802.—
Comptes courants débiteurs en blanc		9 210 792.—	- dont jusqu'à 90 jours	9 467 392.—	9 257 800.—
Comptes courants débiteurs gagés		29 425 632.—	Livrets de dépôts		1 500 524.—
- dont garantis par hypothèques	10 874 996.—		Obligations de caisse		350 000.—
Titres		2 280 000.—	Dettes hypothécaires sur immeubles		2 091 758.—
Participations permanentes		5 625 000.—	Autres passifs		5 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		9 820 000.—	Dividende		5 000 000.—
Autres immeubles		2 220 000.—	Capital-actions		3 100 000.—
Autres actifs		720 407.—	Réserve légale		4 000 000.—
			Réserve statutaire		150 000.—
		97 311 408.—	Report du compte de pertes et profits		97 311 408.—
		Fr.			Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements		6 760 141.—	Accréditifs, avals et cautionnements		6 760 141.—
Titres et participations permanentes au 31 décembre 1974					
Titres					
	Fr.	Fr.			
Obligations suisses:					
Confédération		540 000.—			
Cantons et communes		830 000.—			
Banques		315 000.—			
Sociétés financières		208 000.—			
Entreprises industrielles		302 000.—			
Lettres de gage:					
Suisses		65 000.—			
Actions suisses:					
Banques		p. m.			
- dont nom. libérées de 50%	5000.—				
		2 280 000.—			
Participations permanentes					
		Fr.			
Actions suisses:					
Banques		3 300 000.—			
Sociétés financières		325 000.—			
Actions étrangères:					
Banques		2 000 000.—			
		5 625 000.—			
	Fr.	Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		15 335 843.—			
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	5 272 825.—				
- avoirs à échéance plus éloignée					
Charges		Compte de pertes et profits pour l'exercice 1974		Produits	
		Fr.		Fr.	
Intérêts débiteurs		2 656 855.—	Intérêts créanciers	3 817 406.—	
Commissions		28 529.—	Produit des effets de change	196 082.—	
Organes de la banque et personnel		1 387 352.—	Commissions	1 868 549.—	
Contributions aux institutions de prévoyance		120 573.—	Produit des devises et métaux précieux	1 259 837.—	
Frais généraux et de bureau		1 228 575.—	Produit des titres	133 357.—	
Impôts		263 932.—	Produit des participations permanentes	272 000.—	
Pertes, amortissements et provisions		1 000 000.—	Divers	238 585.—	
Bénéfice net		1 100 000.—			
		7 785 816.—			7 785 816.—

Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1974
(avant répartition du bénéfice)

Actif		Bilan au 31 décembre 1974 (avant répartition du bénéfice)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 073 253.58	Engagements en banque à vue		435 374.29
Avoirs en banque à vue		9 461 706.88	Engagements en banque à terme		14 452 600.—
Avoirs en banque à terme		11 793 569.24	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 452 600.—	16 264 605.60
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 299 128.—		Créanciers à vue		6 711 400.—
Effets de change et papiers monétaires		1 229 463.83	Créanciers à terme		6 711 400.—
Comptes courants débiteurs en blanc		8 744 209.96	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 711 400.—	4 198 389.91
Comptes courants débiteurs gagés		22 908 301.86	Autres passifs		20 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	12 302.60		Capital		200 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		500 000.—	Réserve légale		800 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 574 741.87	Réserve spéciale		200 000.—
Titres		66 429.66	Compte de profits et pertes:		
Autres actifs		844 641.88	Solde reporté de l'exercice précédent	165 298.29	
			Bénéfice de l'exercice	968 650.67	1 133 948.96
		64 196 318.76			64 196 318.76
		Fr.			Fr.
Montants des actifs à l'étranger		43 215 341.89	Engagements par cautionnements, garanties et accréditifs		6 868 870.64
- dont avoirs en banque:			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		3 227 295.33
jusqu'à 90 jours d'échéance	9 655 867.69		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		3 236 433.35
à plus de 90 jours d'échéance	3 236 441.24				
Charges		Comptes de produits et pertes de l'exercice 1974		Produits	
		Fr.		Fr.	
Intérêts débiteurs		2 379 259.30	Intérêts créanciers	5 105 286.76	
Commissions		754 978.65	Produits des effets de change et des papiers monétaires	59 271.01	
Organes de la banque et personnel		1 633 218.70	Commissions	1 822 199.69	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		54 296.95	Produits des opérations sur devises et sur métaux précieux	1 538 434.89	
Frais généraux et frais de bureau		862 314.02	Produits des titres	55 940.27	
Impôts		746 000.—	Divers	158 857.54	
Amortissements et provisions		1 341 271.87			
Bénéfice net		968 650.67			
		8 739 990.16			8 739 990.16

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kantonale Depositenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien

2. Nachtrag (siehe SHAB Nr. 9 vom 13. Januar 1975)

Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles

2^e supplément (voir FOSC du 13 janvier 1975, No 9)

Casse cantonali di depositi che ricevono versamenti sulle nuove azioni

2^o complemento (vedi FUSC del 13 gennaio 1975, No 9)

Genève:

Gonet & Cie, à Genève
Trade Development Bank (TDB), à Genève

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 26. März 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 26 mars 1975

Table with 3 columns: Country/Region, Currency, and Exchange Rate. Includes entries for Algerien, Belgien, Dänemark, etc.

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

List of names and addresses for postal check services, including Riehen, Ringgenberg, Riva S. Vitale, Rohrbach, Romanel-sur-Lausanne, etc.

List of names and addresses for postal check services, including Schnottwil, Schönblü-Urtenen, Schwanden, Schwarzenegg, Schwyz, etc.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1975 werden für das Geschäftsjahr 1974 folgende Dividenden ausgerichtet:

- pro Namenaktie zu nom. Fr. 500.-: Fr. 45.- brutto, abzüglich Fr. 13.50 3 % eidgenössische Verrechnungssteuer
pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-: Fr. 90.- brutto, abzüglich Fr. 27.- 30 % eidgenössische Verrechnungssteuer

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern
Bank in Langenthal

Langenthal, den 24. März 1975

Der Verwaltungsrat

Photoglob AG, Zürich

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1974 setzte die Generalversammlung eine Dividende von 5% fest.

Die Zahlung erfolgt vom 29. März 1975 an durch die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich oder am Sitz der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 30 mit Fr. 5.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 3.50 netto.

Die Talons und Aktie sind an die Firmaadresse zu senden. Es werden dafür neue Aktien mit Couponsbogen abgegeben.

8045 Zürich, den 26. März 1975
Grubenstrasse 37

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert, wird vergessen!

Advertisement for Numeral S.A. featuring a logo and text: 'Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung. Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces. Numeral S.A. 1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60. Telefon (021) 35 54 64 5'

Annulation
Lcs carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA
N° 02-16448/03, Fribourg, N° 09-00947/18, Lausanne
sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés dans le délai de 6 mois à la banque.
Fribourg, le 29 mars 1975
Banque Procrédit SA

Nichtigerklärung
Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-02270/03, Zürich, Nr. 01-17595/05, Zürich, Nr. 08-01837/04, Luzern, Nr. 11-07534/03, Biel, werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefen diese nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Freiburg, den 29. März 1975
Bank Prokredit AG

Verzeichnis Schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände
(13. Ausgabe)
Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.
Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Zu verkaufen in Zernatt
2-Zimmer-Wohnung mit allem Komfort. Preis sehr günstig.
Treuhandbüro Ferrarini
Postfach 76, 3900 Brig
Telefon 028 / 3 48 38

Wir verkaufen im Engadin und Münsterthal komfortable, gut ausgestaute Eigentumswohnungen sowie ein ausbaufähiges, gut erhaltenes Engadinerhaus. Direktverkauf. - Verlangen Sie Unterlagen. Postfach 232, 7500 St. Moritz.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Advertisement for Mallorca featuring a woman's face and text: '40% billiger Gastronomie-Flüge mit Schweizer Köchenberatung X 1 Woche ab Fr. 335.- Coronado-Jettflüge ab Basel, Zürich und Genf. Vollpenion und Transfer. Glasgedeckte Meerwasserschwimmbäder. Nächste Abflüge: 20. bis 27. April 27. April bis 4. Mai 4. Mai bis 11. Mai'.

Advertisement for Motel Agip featuring a truck and text: 'MOTEL AGIP Autobahnkreuz N 1/N 2 4622 Egerkingen/Olten Telefon (062) 61 21 21 Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen. Konferenzen, Bankette, Seminare. Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen.'